

La dictadura franquista

1. Patria, religión, orden

nombres

el aislamiento	<i>isolation</i>
los artículos de primera necesidad	<i>basic necessities</i>
el bando nacional	<i>nationalists</i>
un bien	<i>commodity</i>
el bombardeo	<i>bombing</i>
las Brigadas Internacionales	<i>International Brigades</i>
el cabeza de familia	<i>head of household</i>
la carátula	<i>(record) sleeve</i>
la cartilla de racionamiento	<i>ration book</i>
la dictadura	<i>dictatorship</i>
la escasez de recursos	<i>lack of resources</i>
el estraperlo / el mercado negro	<i>black market</i>
la hambruna	<i>famine</i>
los maquis	<i>resistance movement</i>
el/la militante	<i>activist</i>
el NODO	<i>newsreel (run by Franco)</i>
el pitido	<i>beep</i>
el/la preso/a	<i>prisoner</i>
el refugio	<i>shelter</i>
el régimen franquista	<i>the Franco regime</i>
la retaguardia republicana	<i>Republican rearguard</i>
los rojos	<i>Republicans / 'reds'</i>
el rombo	<i>diamond (used to warn of scenes with adult content)</i>
la Sección Femenina	<i>women's section of the Falange</i>

verbos

censurar	<i>to censor</i>
pasar hambre	<i>to suffer from hunger</i>
prestar apoyo	<i>to provide support</i>

requisar	<i>to confiscate</i>
vetar	<i>to forbid</i>
vigilar	<i>to watch / monitor</i>

otros

indecoroso	<i>unseemly</i>
radiable	<i>suitable for broadcasting</i>

2. Bajo el control franquista desaparece la prensa libre

nombres

al actuación	<i>behaviour</i>
el acuerdo tácito	<i>tacit agreement</i>
la contienda / el conflicto	<i>conflict</i>
la correa de transmisión	<i>conveyor belt</i>
la designación	<i>appointment</i>
la dureza	<i>harshness</i>
el incumplimiento	<i>failure to fulfil</i>
la ley de prensa	<i>press law</i>
la propiedad	<i>ownership</i>
la promulgación	<i>passing (law)</i>
el sacerdote	<i>priest</i>
la tutela	<i>supervision</i>

verbos

abuchear	<i>to boo</i>
destituir	<i>to dismiss / to sack</i>
difundir	<i>to pass on (information)</i>
incautarse	<i>to confiscate</i>
inhabilitar	<i>to ban</i>
pretender	<i>to expect / to try</i>
reclamar	<i>to demand</i>
recurrir	<i>to appeal</i>
reglamentar	<i>to regulate</i>

otros

a favor de	<i>in favour of</i>
en contra de	<i>against</i>
agobiante	<i>suffocating</i>
férreo/a	<i>strict</i>
sublevado/a	<i>rebel</i>

3. Las 'dos Españas'

nombres

el acontecimiento	<i>event / compliance</i>
el archivo	<i>file / archive</i>
la derrota	<i>defeat</i>
la detención	<i>arrest</i>
la deuda	<i>debt</i>
el/la docente	<i>teacher</i>
la materia prima	<i>raw material</i>
la sede social	<i>head office</i>
la trayectoria	<i>career</i>

verbos

avivar	<i>to intensify</i>
brindar la oportunidad	<i>to offer the chance</i>
castigar	<i>to punish</i>
constatar	<i>to confirm / to establish</i>
desmantelar	<i>to dismantle</i>
destapar	<i>to uncover</i>
esconder	<i>to hide</i>
fusilar	<i>to execute (firing squad)</i>
hacer balance	<i>to weigh up</i>
hurgar	<i>to search / to rummage</i>
ignorar	<i>to be unaware of</i>
reivindicar	<i>to claim responsibility for</i>

otros

funesto/a	<i>disastrous</i>
pavoroso/a	<i>frightening</i>